

**sạch nước cảm** 过得去 (指水平、姿色等一般)

**sạch sành sanh** *t* 一干二净, 精光

**sạch sẽ** *t* 清洁, 干净: Nhà cửa chị ấy sạch sẽ gọn gàng. 她的家干净整洁。

**sạch trơn**=sạch bóc

**sạch trụi**=sạch bách

**sai<sub>1</sub>** [汉] 差 *đg* 差遣, 差使: Bà sai cháu gái nấu cơm. 阿婆叫孙女煮饭。

**sai<sub>2</sub>** *t* 硕果累累的: Cây vải sai quả. 荔枝挂满枝头。

**sai<sub>3</sub>** *t* ①错误, 差错: làm sai 做错; nói sai 说错 ②违背, 违反: sai nguyên lí 违反原理

**sai áp *đg*** 扣押: Hải quan đã sai áp đợt hàng buôn lậu này. 海关扣押了这批走私货。

**sai bảo *đg*** 差遣: Không ai sai bảo ai, toàn là tự nguyện mà làm. 没谁差遣谁, 都是自愿做的。

**sai biệt *đg*** 差别 (大): Hai loại hàng này sai biệt rất nhiều. 这两种货差别很大。

**sai chi hào lí, mẫu dĩ thiên lí**=sai một lí đi một dặm

**sai con toán, bán con trâu** 因小失大

**sai dị *t*; d** 差异

**sai dịch *d*** 差役, 苦役

**sai khiến *đg*** 差遣, 差使, 差派: bị sai khiến làm việc vác nặng 被差使做粗重活

**sai khớp *đg*** 脱臼, 脱位: sai khớp cổ 颈 (关节) 脱位

**sai lạc *t*** 差错, 谬误, 错误: quan điểm sai lạc 错误的观点

**sai lầm *t; d*** 错误: một đối sách sai lầm 错误的对策; xử lí sai lầm 处理错误; nhận thức rõ những sai lầm của mình 认清自己的错误

**sai lệch *d*** 差错: sai lệch chút ít 有稍许差错

**sai một lí đi một dặm** 差之毫厘, 谬以千里

**sai phái *đg*** 差派, 派遣: bị sai phái đến vùng sâu vùng xa 被差派到边远地区

**sai phạm *đg*** 违反: sai phạm nội qui của trung tâm quản lí 违反管理中心的规定 *d* 错误: xử lí nghiêm khắc các sai phạm 严格处理各种错误

**sai sót *d*** 差错, 不足: đảm bảo không có sai sót 保证无差错: Về đề nghị này thì chúng tôi chưa thấy sai sót. 我们觉得此提议并无不足之处。

**sai số *d*** 差数: sai số tuyệt đối 绝对差数; sai số tương đối 相对差数

**sai suễn *t*** 错误的, 不对的: Bài văn này sai suễn nhiều chỗ. 这篇文章有多处是错误的。

**sai trái *t*** 错误: Ông lại phát biểu lời nói sai trái. 他又发表错误言论。

**sai<sub>1</sub>** *d* 小儿各种慢性病的泛称

**sai<sub>2</sub>** [汉] 柴: sai cửa 柴扉

**sai<sub>3</sub>** [汉] 豺

**sai cầu *d*** 豺

**sai đất *d*** [药] 螃蟹菊

**sai đẹn *t*** 病恹恹: Đứa trẻ sai đẹn. 这小孩病恹恹的。

**sai giặt**=sai kinh

**sai ghế**=sai đẹn

**Sài Gòn *d*** 西贡 (胡志明市旧称)

**sai hồ *d*** [药] 柴胡

**sai hồ nam *d*** [药] 南柴胡

**sai kinh *đg*** (小儿) 惊风

**sai lang *d*** 豺狼, 豺狼虎豹; 凶狠作恶的人

**sai<sub>1</sub>** *d* (装液体用的) 漆筒

**sai<sub>2</sub>** *d* 庾 (一庾约合五尺) *đg* ①张开, 撑开:

Con chim sai cánh bay. 鸟儿张开了翅膀。

②飞跑: Con ngựa sai nước đại. 马儿撒腿飞奔。

Người trẻ sai bước thật nhanh. 年轻人走起路来大步流星。

③伸直: Mọi người nằm sai chân sai tay. 大家都 (累) 趴下了。

**sai tay *d*** 庾

**sãi, d** 和尚, 沙弥: Lắm sãi không ai đóng cửa